

haben. Ich gebe zum Beleg im folgenden eine Gegenüberstellung der Angaben aller drei Formen, die sich auf die uns hier näher berührenden Punkte beziehen, nämlich auf das Verhältnis des Melanias zu Chlodovech und seine Thätigkeit auf dem ersten Concile von Orleans¹.

Acta Sanctor. (Bolland).	Vincent. Bellov. Spec. hist. l. XXI. cap. XXIII.	Cod. Carlsruhensis. fol. 165' col. 1.
II, 6. His et huiusmodi virtutibus polens Clodovaeo regi Francorum fit cognitus et eius strenuus efficitur consiliarius.	Prima synodus a Francis hoc tempore iussu Clodovei regis Aurelianis habita est, in qua multa decernuntur ecclesiae utilia. Hanc synodum 32 episcoporum congregavit sanctus Melanias, qui regi Clodoveo familiaris erat, fuitque auctor canonum ibi promulgatorum, sicut in praefatione eiusdem synodi legitur. Ex cuius decretis sunt ista . . . (can. 26. 27. 28. 30. 31) . . . Haec et alia plura ibidem ecclesiae utilia, ut dictum est, auctore sancto Melanio Rhedonensi decreta sunt.	In tantum fama eius crevit, ut etiam Clodoveus, rex Francorum, eum sibi familiarem faceret. Sinodum vero in Aurelianense civitate XXXII [f. 165' col. 2] episcoporum congregavit, qui canones statuerunt, quorum auctor maxime sanctus Melanias praedicator Redonensis episcopus extitit, sicut etiam in praefatione eiusdem concilii hactenus habetur insertum. Quanta enim et qualia capitula ibidem sunt statuta canonica, in eodem concilio conscripta re-

1) Uebereinstimmungen zwischen B und C, die nicht auch A gemeinsam wären, finden wir in diesem Abschnitt nicht; doch eine Spur des Zusammenhanges von C mit B ist darin zu erblicken, dass C wirklich mehrere der Canones abgekürzt mit aufgenommen hat (es sind, wie angegeben, Stücke von c. 26. 27. 28. 30. 31), also der Angabe von B entspricht, dass einzelne Canones besonders dem Melanias zugeschrieben seien, wovon sich in A keine Andeutung findet, so dass hierbei C nicht lediglich von A abhängig sein kann; eine weitere Uebereinstimmung zwischen B und C findet sich im Wunder der Gefangenenbefreiung bei Melanias Bestattung, wo A hat (fol. 168' col. 2): 'divisa est turris media contra meridiem et liberati sunt, qui tenebantur in carcere', B (VI, 33): 'scissa est turris, quae erat ex lapidibus, a summo usque deorsum, et soluti sunt a vinculis et liberati, qui tenebantur in carcere', C: 'et statim divisa est turris in duas partes a summo usque deorsum, et sic liberati sunt' (also in BC übereinstimmende Anlehnung an Evang. Matth. 27, 51, Marc. 15, 38).